

Podpořeno z Programu švýcarsko-české spolupráce

Supported by a grant from Switzerland through the Swiss Contribution to the enlarged European Union

## Dodatek č. 2

### ke Smlouvě o dílo na „ZHOTOVENÍ STAVBY“

**Název projektu: Dopravní terminál Uherský Brod – II. etapa - část SŽDC**

Smluvní strany:

**Správa železniční dopravní cesty, státní organizace**

se sídlem: Praha 1, Nové Město, Dlážďená 1003/7, PSČ 110 00

IČO: 70994234 DIČ: CZ70994234

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,

oddíl A, vložka 48384

jejímž jménem jedná: Dr. Ing. Václav John, ředitel Stavební správy východ

Korespondenční adresa:

Správa železniční dopravní cesty, státní organizace

Stavební správa východ, Olomouc, Nerudova 1, 772 58

(dále jen „**Objednatel**“)

*číslo smlouvy: E617-S-2139/2014*

ISPROFIN: 5723520020

a

**Traťová strojní stanice Olomouc, spol. s r.o.**

se sídlem: Přerov - Přerov I - Město, Kojetínská 3109/73a, PSČ 750 02

IČO: 603 19 038, DIČ: CZ60319038

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě,

oddíl C, vložka 11921

bank. spojení: Česká spořitelna a.s., č. účtu: 2635440359/0800

jejímž jménem jedná: Ing. Dušan Chovanec, jednatel a Ing. Marek Choma, jednatel

(dále jen „**Zhotovitel**“)

*číslo smlouvy: D 2014007/PO-CZ*

dnešního dne uzavřely tento dodatek č. 2 ke Smlouvě o dílo na ZHOTOVENÍ STAVBY „Dopravní terminál  
Uherský Brod – II. etapa - část SŽDC“ ze dne 16. 5. 2014:

## I. PŘEDMĚT DODATKU

- 1.1. Na základě ustanovení článku 5.2 Obchodních podmínek, které tvoří přílohu č. 1 Smlouvy, smluvní strany prohlašují, že s účinností od 21. 8. 2014 došlo k následujícím změnám Oprávněných osob na straně Zhotovitele:

**Specialista na pozemní stavby:** pana Josefa Bryndu nahradil Ing. Vladimír Holovič, zaměstnanec subdodavatele TSS GRADE, a.s., Dunajská 48, 811 08 Bratislava, IČO: 35 802 723,

**Osoba odpovědná za životní prostředí:** pana Josefa Bryndu nahradil Ing. Vladimír Holovič, zaměstnanec subdodavatele TSS GRADE, a.s., Dunajská 48, 811 08 Bratislava, IČO: 35 802 723,

**Osoba odpovědná za odpadové hospodářství:** pana Josefa Bryndu nahradil Mgr. Martin Kollár, zaměstnanec subdodavatele ŽSD a.s., Brněnská 1050, 664 42 Modřice, IČO: 64511359.

Zhotovitel současně Objednateli předložil pro tyto nové oprávněné osoby originály nebo úředně ověřené kopie dokladů, jimiž v zadávacím řízení prokazoval kvalifikaci oprávněné osoby.

- 1.2. V souladu se shora uvedenými skutečnostmi se smluvní strany dohodly na změně Přílohy č. 6 Oprávněné osoby Smlouvy. Nová Příloha č. 6 Oprávněné osoby je nedílnou součástí tohoto dodatku č. 2 a v plném rozsahu nahrazuje Přílohu č. 6 Oprávněné osoby Smlouvy.

- 2.1. Smluvní strany se z důvodů schválení změnového listu (dále jen „ZL“) stavby č. 1 a jednání v jednacím řízení bez uveřejnění ze dne 13. 11 2014 podle § 34 odst. 5 písm. b) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, dohodly na změně rozsahu předmětu plnění a s tím souvisejících níže uvedených úpravách nákladů zhotovitele:

Zvýšení nákladů zhotovitele dle ZL č. 1 .....	+ 632.535,10 Kč
<u>Snížení nákladů zhotovitele dle ZL č. 1 .....</u>	<u>- 116.968,40 Kč</u>
Změna nákladů zhotovitele dle ZL č. 1 .....	+ 515.566,70 Kč

- 2.2. V souladu se shora uvedenými skutečnostmi se smluvní strany dohodly na následujících změnách smlouvy o dílo:

### **Změna článku 3. PŘEDMĚT, CENA A HARMONOGRAM POSTUPU PRACÍ SMLOUVY**

Článek 3., bod 3.3 zní nově takto:

*„3.3 Objednatel se zavazuje řádně provedené Dílo převzít a za řádně provedené a předané Dílo zaplatit Zhotoviteli za podmínek stanovených touto Smlouvou Cenu Díla, přičemž maximální Cena Díla je:*

<i>Cena díla bez DPH dle smlouvy ve znění dodatku č. 1 .....</i>	<i>23.490.374,00 Kč</i>
<i><u>Změna ceny díla dle dodatku č. 2 .....</u></i>	<i><u>+ 515.566,70 Kč</u></i>
<i><b>Cena díla bez DPH celkem.....</b></i>	<i><b>24.005.940,70 Kč</b></i>

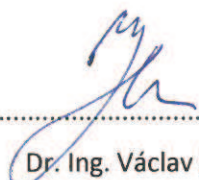
*slovy: **dvacettřímiliónpěttisícdevětsetčtyřicet korun českých a sedmdesát haléřů.***

*Rozčlenění Ceny díla dle stavebních objektů (SO) a provozních souborů (PS) je uvedeno v Příloze č. 4 této Smlouvy.“*

## II. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Nedílnou součástí tohoto dodatku č. 2 je tabulka Rekapitulace ceny Díla dle SO a PS podle dodatku č. 2, která nahrazuje tabulku Soupis prací – celková sumarizace obsaženou v příloze č. 4. Smlouvy o dílo. Tabulka všeobecných položek obsažená v příloze č. 4. Smlouvy o dílo se nemění.
2. Nedílnou součástí tohoto dodatku č. 2 je zápis z jednání v jednacím řízení bez uveřejnění ze dne 13. 11. 2014 včetně soupisu prací.
3. Nedílnou součástí tohoto dodatku č. 2 je nová Příloha č. 6 Oprávněné osoby, která v plném rozsahu nahrazuje Přílohu č. 6 Oprávněné osoby Smlouvy.
4. Ostatní ustanovení Smlouvy ve znění dodatku č. 1, nedotčená tímto dodatkem, se nemění a zůstávají v platnosti.
5. Tento dodatek je vypracován v **osmi** vyhotoveních, z nichž objednavatel obdrží **tři** vyhotovení a Zhotovitel obdrží **dvě** vyhotovení, Zprostředkující subjekt obdrží **jedno** vyhotovení, Ministerstvo financí – Národní koordinační jednotka – Centrální finanční a kontraktační jednotka (MF-NKJ-CFKU) obdrží **jedno** vyhotovení a švýcarská strana obdrží také **jedno** vyhotovení.

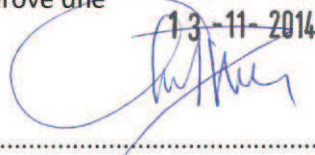
V Olomouci dne **12-11-2014**



Dr. Ing. Václav John  
ředitel Stavební správy východ  
Správa železniční dopravní cesty,  
státní organizace

Správa železniční dopravní cesty,  
státní organizace  
Stavební správa východ  
772 58 Olomouc, Nerudova 1  
IČ: 70994234 DIČ: CZ70994234  
(39)

V Přerově dne

~~13-11-2014~~  


Ing. Dušan Chovanec  
jednatel  
Traťová strojní stanice Olomouc, spol. s r.o.



Ing. Marek Choma  
jednatel  
Traťová strojní stanice Olomouc, spol. s r.o.

Dopravní terminál Uherský Brod - II. etapa - část SŽDC

číslo PS,SO	Název PS,SO	Cena dle SOD	ZL č.1 vícepráce	ZL č.1 méněpráce	Cena dle DOD.č.2
<b>D.</b>	<b>Technologická část</b>				
<b>D.1</b>	<b>Železniční zabezpečovací zařízení</b>				
PS 23-28-01	Úprava zabezpečovacího zařízení	7 389 656,00			7 389 656,00
	<b>Celkem D.1 Železniční zabezpečovací zařízení</b>	<b>7 389 656,00</b>			<b>7 389 656,00</b>
<b>D.2</b>	<b>Sdělovací zařízení</b>				
PS 23-14-01	Rozhlas pro cestující	180 924,00			180 924,00
PS 23-14-02	Informační zařízení	316 081,00			316 081,00
	<b>Celkem D.2 Sdělovací zařízení</b>	<b>497 005,00</b>			<b>497 005,00</b>
	<b>Celkem D. Technologická část</b>	<b>7 886 661,00</b>			<b>7 886 661,00</b>
<b>E.</b>	<b>Stavební část</b>				
<b>E.1</b>	<b>Inženýrské objekty</b>				
SO 23-16-01	Železniční spodek	1 736 177,00	632 535,10	116 968,40	2 251 743,70
SO 23-17-01	Železniční svršek	9 220 153,00			9 220 153,00
SO 23-16-02	Nástupiště	1 193 697,00			1 193 697,00
SO 23-17-02	Přechod pro cestující	220 271,00			220 271,00
SO 23-18-01	Zpevněné plochy	411 478,00			411 478,00
SO 23-15-01	Kabelovod	481 584,00			481 584,00
	<b>Celkem E.1- Inženýrské objekty</b>	<b>13 263 360,00</b>	<b>632 535,10</b>	<b>116 968,40</b>	<b>13 778 926,70</b>
<b>E.2</b>	<b>Pozemní objekty</b>				
SO 23-15-02	Orientační systém	76 429,00			76 429,00
	<b>Celkem E.2-Pozemní objekty</b>	<b>76 429,00</b>			<b>76 429,00</b>
<b>E.3</b>	<b>Energetická zařízení</b>				
SO 23-06-01	Osvětlení nástupiště	406 031,00			406 031,00
SO 23-06-02	Přeložky silnoprůdých rozvodů NN	1 089 367,00			1 089 367,00
SO 23-14-01	Přeložky technologických sítí SŽDC	223 311,00			223 311,00
	<b>Celkem E.3- Energetická zařízení</b>	<b>1 718 709,00</b>			<b>1 718 709,00</b>
	<b>Celkem E. Stavební část</b>	<b>15 058 498,00</b>	<b>632 535,10</b>	<b>116 968,40</b>	<b>15 574 064,70</b>
	<b>Všeobecné položky</b>	545 215,00			545 215,00
	<b>Celkem Všeobecné položky</b>	<b>545 215,00</b>			<b>545 215,00</b>
	<b>CELKEM</b>	<b>23 490 374,00</b>	<b>632 535,10</b>	<b>116 968,40</b>	<b>24 005 940,70</b>

## Zápis z jednání v rámci jednacího řízení bez uveřejnění

Správa železniční dopravní cesty, státní organizace, se sídlem Praha 1, Nové Město, Dlážděná 1003/7, PSČ 110 00, IČ: 70994234, organizační jednotka Stavební správa východ, Nerudova 1, 772 58 Olomouc (dále jen „zadavatel“), v souladu s § 34 odst. 5 písm. b) za splnění podmínek stanovených v § 23 odst. 7 písm. a) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, zadává veřejnou zakázku na dodatečné stavební práce v rámci realizace stavby o názvu

### **„Dopravní terminál Uherský Brod – II.etapa – část SŽDC“ dodatečné práce dle změnového listu č. 1**

**Dodavatel:** zhotovitel stavby „Dopravní terminál Uherský Brod – II.etapa – část SŽDC“, kterým je:

**Traťová strojní stanice Olomouc, spol. s r.o.**  
se sídlem Přerov, Kojetínská 3109/73a, PSČ 750 02  
IČ: 60319038

#### **Písemný soupis dodatečných prací**

Písemný soupis dodatečných stavebních prací včetně jejich cen tvoří přílohu tohoto zápisu.

#### **Celková cena dodatečných prací:**

	<b>vícepráce</b>
ZL 01	632 535,10
Celkem	632 535,10

#### **Odůvodnění nezbytnosti dodatečných prací**

Předmětem veřejné zakázky je provedení dodatečných stavebních prací na SO 23-16-01:

##### **1. SO 23-16-01                      železniční spodek**

Po obnazení zemní pláň byla provedena prohlídka a statické zatěžovací zkoušky, přičemž požadovaná hodnota modulu přetvárnosti je dle předpisu S4 15 MPa. Dvě ze tří provedených zkoušek prokázaly nedostatečnou únosnost, nejmenší naměřená hodnota činila 2,6 MPa. Dále bylo konstatováno nasycení aktivní zóny vodou, pravděpodobně v důsledku intenzivních dlouhotrvajících srážek. Zjištěné skutečnosti neodpovídají předpisovým požadavkům a zemní pláň je nutno sanovat. Geotechnik s projektantem provedl prohlídku na místě a navrhl

materiál zemní pláň stabilizovat směsným pojivem. Firma Kolejconsult navrhla rozsah a recepturu směsi stabilizace. Pláň se navrhuje stabilizovat v úseku km 115,914 – 116,281.

Při geotechnickém průzkumu, který byl uskutečněn v průběhu zpracování projektové dokumentace před zahájením zadávacího řízení původní veřejné zakázky, byly zjištěny hodnoty odpovídající předpisu S4. K aktuálně zjištěné potřebě dodatečných stavebních prací tak došlo v důsledku nepříznivých klimatických poměrů, zejména vlivem výrazných a dlouhotrvajících srážek v uplynulých týdnech (opakovaně denní úhrny kolem 20 mm) a nasycení aktivní zóny vodou, tedy v důsledku okolností, které objednatel nemohl objektivně předvídat.

Provedení výše navržených prací je nezbytnou podmínkou pro dokončení železničního spodku a pro ukončení výluky koleje ve stanoveném termínu. Vícepráce na sanaci podloží bezprostředně navazují na realizované části díla (trativody, chráničky) i na následné postupy (zřízení konstrukční vrstvy ze šterkodrti).

Potřeba vznikla z důvodu objektivně nepředvídatelných okolností, práce jsou nezbytné pro provedení původních stavebních prací.

Přílohami tohoto zápisu jsou:

- Příloha č. 1 – soupis dodatečných stavebních prací

V Uherském Brodě dne

13 -11- 2014

Za zadavatele:

Správa železniční dopravní cesty,  
státní organizace  
**Stavební správa východ**  
772 58 Olomouc, Nerudova 1  
IČ: 70994234 DIČ: CZ70994234  
(23)

  
Ing. Jan Andratschke  
vedoucí pracovního týmu

Za dodavatele:

Trat'ová strojní stanice Olomouc, spol. s r.o.  
Kojelínská 3109/73a ©  
Přerov I - Město, PSČ 750 02  
IČ: 603 19 038, DIČ: CZ60319038

  
Ing. Paula Bandžuchová  
manager projektu

**Rozhodnutí zadavatele:**

Se skutečnostmi uvedenými v zápise z jednání v rámci jednacího řízení bez uveřejnění, jehož předmětem je zadání dodatečných prací provedených při realizaci stavby „Dopravní terminál Uherský Brod – II.etapa – část SŽDC“ v rozsahu dle změnového listu stavby č. 1 a se zadáním dodatečných prací stávajícímu zhotoviteli stavby

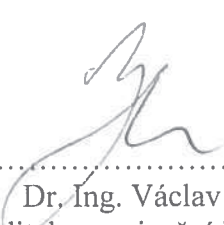
**Souhlasím**

\_\_\_\_\_

-

**Nesouhlasím**

V Olomouci dne 13 -11- 2014

  
.....  
Dr. Ing. Václav John  
ředitel organizační jednotky  
Stavební správa východ

Stavba: - Dopravní terminál Uherský Brod – II. etapa – část SŽDC

Stavba: - Dopravní terminál Uherský Brod – II. etapa – část SŽDC

Stavební celek: SO 23-16-01 - železniční spodek

Rozpočet:

Sanace aktivní zóny směsnými pojivy

VÍCEPRÁCE (ZL 1)

Poř.č.	Položka	Typ	Text	MJ	Montáž		Dodávka		
					Množství	Jedn.cena	Celkem	Jedn.cena	Celkem
1 Zemní práce									
1	0001	K	Stabilizace Vapenocementova - zřízení na místě	m3	678,300	932,53	632 535,10	0,00	632 535,10
			367 00x4,400545x0,42=678,300				632 535,10	0,00	632 535,10
1 Zemní práce							632 535,10		632 535,10
Celkem							632 535,10		632 535,10
VÍCEPRÁCE CELKEM na SO 23-16-01							632 535,10		632 535,10

Správa železniční dopravní cesty,  
státní organizace  
Stavební správa východ  
742 58 Olomouc, Nerudova 1  
IČ: 70994234 DIČ: CZ70994234  
(25)



## Příloha č. 6 Oprávněné osoby

### Za Objednatele:

- ve věcech smluvních a obchodních:

Jméno a příjmení	Dr. Ing. Václav John, ředitel Stavební správy východ
E-mail	<a href="mailto:john@szdc.cz">john@szdc.cz</a>
Telefon	602 776 473

Jméno a příjmení	Mgr. Jan Hřidel, právník Stavební správy východ
E-mail	<a href="mailto:hridel@szdc.cz">hridel@szdc.cz</a>
Telefon	724 932 362

- ve věcech technických:

Jméno a příjmení	Ing. Jiří Dittmer
E-mail	<a href="mailto:dittmer@szdc.cz">dittmer@szdc.cz</a>
Telefon	724 932 287

- technický dozor stavebníka (TDS):

Jméno a příjmení	Ing. Jan Andratschke
E-mail	<a href="mailto:andratschke@szdc.cz">andratschke@szdc.cz</a>
Telefon	724 932 330

- ve věcech geodetických:

Jméno a příjmení	Ing. Jaroslav Eichler
E-mail	<a href="mailto:eichlerj@szdc.cz">eichlerj@szdc.cz</a>
Telefon	724 932 340

- Koordinátor BOZP na staveništi:

Jméno a příjmení	Ing. Martina Poláchová
Adresa	INFRAM a.s., se sídlem Praha 9, Peluškova 1407, PSČ 198 00
E-mail	
Telefon	+420 606 787 974

**Za Zhotovitele:**

- ve věcech smluvních a obchodních:

Jméno a příjmení	<b>Ing. Dušan Chovanec</b>
Adresa	<b>Traťová strojní stanice Olomouc, spol. s r.o., Kojetínska 3109/73a, 750 02 Přerov</b>
E-mail	<a href="mailto:info@tssolomouc.cz">info@tssolomouc.cz</a>
Telefon	<b>+420 583 034 483</b>
Fax	

Jméno a příjmení	<b>Ing. Marek Choma</b>
Adresa	<b>Traťová strojní stanice Olomouc, spol. s r.o., Kojetínska 3109/73a, 750 02 Přerov</b>
E-mail	<a href="mailto:info@tssolomouc.cz">info@tssolomouc.cz</a>
Telefon	<b>+420 583 034 483</b>
Fax	

- ve věcech technických:

Jméno a příjmení	<b>Ing. Jan Špalek</b>
Adresa	<b>Traťová strojní stanice Olomouc, spol. s r.o., Kojetínska 3109/73a, 750 02 Přerov</b>
E-mail	<a href="mailto:info@tssolomouc.cz">info@tssolomouc.cz</a>
Telefon	<b>+420 583 034 483</b>
Fax	

- stavbyvedoucí:

Jméno a příjmení	<b>Ing. Petr Vilímek</b>
Adresa	<b>TSS GRADE, a.s. Dunajská 48, 811 08 Bratislava</b>
E-mail	<a href="mailto:vilimek@tss.sk">vilimek@tss.sk</a>
Telefon	<b>+421 903 449 443</b>
Fax	

- specialista (vedoucí prací) na železniční svršek a spodek:

Jméno a příjmení	<b>Ing. Martin Čupec</b>
Adresa	<b>TSS GRADE, a.s. Dunajská 48, 811 08 Bratislava</b>
E-mail	<a href="mailto:cupec@tss.sk">cupec@tss.sk</a>
Telefon	<b>+421 911 444 050</b>
Fax	

- specialista (vedoucí prací) na pozemní stavby:

Jméno a příjmení	<b>Ing. Vladimír Holovič</b>
Adresa	<b>TSS GRADE, a.s., Dunajská 48, 811 08 Bratislava</b>
E-mail	
Telefon	<b>+421 903 282 402</b>
Fax	

- specialista (vedoucí prací) na sdělovací a zabezpečovací zařízení:

Jméno a příjmení	<b>Racl Daniel</b>
Adresa	<b>AŽD Praha s.r.o., Jiráskova 5, 772 00 Olomouc</b>
E-mail	<a href="mailto:racl.daniel@azd.cz">racl.daniel@azd.cz</a>
Telefon	<b>+420 602 515 136</b>
Fax	

- územně oprávněný zeměměřický inženýr

Jméno a příjmení	<b>Ing. Jaroslav Kocián</b>
Adresa	<b>GEFOS a.s., Kunderatka 17, 180 82 Praha 8</b>
E-mail	<a href="mailto:Jaroslav.kocian@gefos.cz">Jaroslav.kocian@gefos.cz</a>
Telefon	<b>+420 602 461 653</b>
Fax	

- osoba odpovědná za kontrolu kvality:

Jméno a příjmení	<b>Ing. Petr Vilímek</b>
Adresa	<b>TSS GRADE, a.s. Dunajská 48, 811 08 Bratislava</b>
E-mail	<a href="mailto:vilimek@tss.sk">vilimek@tss.sk</a>
Telefon	<b>+421 903 449 443</b>
Fax	

- osoba odpovědná za oblast bezpečnosti a ochrany zdraví při práci:

Jméno a příjmení	<b>Ing. Martin Čupec</b>
Adresa	<b>TSS GRADE, a.s. Dunajská 48, 811 08 Bratislava</b>
E-mail	<a href="mailto:cupec@tss.sk">cupec@tss.sk</a>
Telefon	<b>+421 911 444 050</b>
Fax	

- osoba odpovědná za ochranu životního prostředí:

Jméno a příjmení	<b>Ing. Vladimír Holovič</b>
Adresa	<b>TSS GRADE, a.s., Dunajská 48, 811 08 Bratislava</b>
E-mail	
Telefon	<b>+421 903 282 402</b>
Fax	

- osoba odpovědná za odpadové hospodářství:

Jméno a příjmení	<b>Mgr. Martin Kollár</b>
Adresa	<b>ŽSD a.s., Brněnská 1050, 664 42 Modřice</b>
E-mail	
Telefon	<b>+420 602 511 601</b>
Fax	

Osoby oprávněné jednat ve věcech smluvních a obchodních jsou oprávněny v rámci této Smlouvy vést s druhou stranou jednání obchodního a smluvního charakteru.

Osoby oprávněné jednat ve věcech technických a realizačních jsou oprávněny v rámci této Smlouvy vést s druhou stranou jednání technického charakteru. Dále jsou oprávněny provádět činnosti a úkony, o nichž to stanoví tato Smlouva.